

Valintalautakunnan puheenjohtajan Keth Strömdahlin puhe Lasten- ja nuortenkirjallisuuden Finlandia-ehdokkaiden julkistuksessa 8.11.2017

Hyvät kirjallisuuden ystävät – Bästa bokvänner

Lasten- ja nuortenkirjallisuus Suomessa voi erinomaisen hyvin. Sen voi päätellä tämän vuoden Lasten- ja nuortenkirjallisuuden Finlandia-palkinnon valintalautakunnalle saapuneista kirjoista, joita oli reilusti toista sataa.

Minulla on ollut ilo ja kunnia olla mukana lukemassa tätä sataa ja valitsemassa näiden kirjojen joukosta vuoden 2017-voittajaehdokkaat yhdessä graafisen suunnittelijan Ilona Ilotun ja kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtajan Tommi Laition kanssa. Kiitän heitä lämpimästi hyvästä ja hedelmällisestä yhteistyöstä.

Jag vill tacka mina läskollegor, Ilona Ilottu och Tommi Laitio för ett givande samarbete för att sälla fram kandidaterna för Finlandia-priset för barn- och ungdomslitteratur 2017. Tillsammans har vi läst årets skörd av barn- och ungdomsböcker och blivit bekanta med böckerna, men också med varandra, som läsare.

Bland årets utgivning av barn- och ungdomsböcker finns allt från barnramsor till universella sagor, äventyrsböcker, ungdomsdystopier, deckare, böcker för slukaråldern då läsglädjen väcks, djupdykningar i det förgångna, i framtiden och i livet idag, utan att glömma glädjen och humorn.

Vuoden lasten ja nuorten kirjat käsittelevät ihmisenä olemista monesta näkökulmasta: erilaisuus, monikulttuurisuus, erilaiset perheet, turvallinen lapsuus, koulumaailma ja nuoruuteen liittyvät kipeät aiheet nousevat tämän vuoden sadosta. Erinomaiset lasten- ja nuorten kirjat tarjoavat nuorille lukijoilleen työkaluja asioiden käsittelyyn, samaistumisen mahdollisuuksia, horisonttien avautumisia tai rohkaisevia esikuvia. Joukossa on paljon kertomuksia siitä, miten lapset joutuvat suhtautumaan aikuisten aikaansaamiin sotkuihin. Kirjat kuvaavat todellista suomalaista elämää, ei vain yhtä perhemallia.

Toteamme suurella ilolla, että yleisvaikutelma on salliva ja anteeksiantava kuvatessaan vanhempien riittämättömyyttä. Eettinen sitoutuminen on vahva. Elämme sallivassa, rakastavassa maailmassa, jossa saa myös olla epätäydellinen. Vuoden valikoima on koskettanut meitä jokaista raatilaista inhimillisyydellään. Kirjat muistuttavat, miksi Suomi on maailman parhaita maita elää lapsena ja kasvaa isoksi.

Olemme seuloneet jatkoon sellaiset kirjat, jotka tavoittavat jotain hyvin olennaista lapsuudesta ja nuoruudesta, jotka ovat jättäneet jäljen sydämiimme ja jotka on toteutettu lukijaa arvostaen ja korkealla ammattitaidolla. Jokainen jatkoon mennyt kirja on helmi, jonka voimme ylpeänä esitellä ja jolle toivomme onnea ja menestystä.

Suomalaisen lasten- ja nuortenkirjallisuuden elinvoima näkyy myös loisteliaana visuaalisen ilmaisun osaamisena. Teksti ja kuva elävät ja hengittävät yhdessä. Kuvan ja sanan liitosta syntyy ainutlaatuisella tavalla vaikuttava elämys.

Årets urval av utgivna barn – och ungdomsböcker består av böcker för alla åldrar. Livskraften i barn- och ungdomsböckerna syns också i ett strålande visuellt kunnande där text och bild tillsammans skapar en enastående stark läsoplevelse.

Valintaraati on päätynt kuuteen kirjaan Lasten- ja nuortenkirjallisuuden Finlandia-palkintoehdokkaaksi. Jokainen jatkoon menevä kirja on myös tärkeä väylä aikuisille nähdä ja tulla osaksi lasten ja nuorten maailmaa. On ilo nähdä, että kirjailijat niin vastuullisesti ottavat tämän tehtävän vastaan, toimivat välittäjänä eri-ikäisten ihmisten ja sukupolvien välillä ja edistävät lukemista.

Ett stort tack går till författare, förläggare och alla som gör ett enastående arbete för främjandet av god litteratur och läsande. Det har varit ett kärt och givande uppdrag att få ta del av årets utgivning av barn- och ungdomsböcker och föra vidare budskapet om vikten av att läsa.

Haluan vielä kiittää kirjailijoita, kustantajia ja kaikkia muita, jotka tekevät ainutlaatuista työtä hyvän kirjallisuuden ja lukemisen edistämiseksi. Erityiskiitos menee Kirjasäätiön asiamiehelle, Elina Lahdenkaupille.

On ollut hieno ja antoisa tehtävä tutustua vuoden 2017 julkaistuihin lasten- ja nuortenkirjoihin. Toivotamme rohkeutta voittajan valitsevalle Anna Puulle. Pidä kuudesta rakkaastamme hyvää huolta.

Nyt siirrymme esittelemään valitsemamme kuusi Lasten- ja nuortenkirjallisuuden Finlandia-ehdokasta.

Valintalautakunnan puolesta,
puheenjohtaja Keth Strömdahl